

31971D0057

L 16/14

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1971 1 20

KOMISIJOS SPRENDIMAS
1971 m. sausio 13 d.
dėl Jungtinio branduolinių tyrimų centro (JTC) reorganizavimo
(71/57/Euratomas)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos (Euratomo) steigimo sutartį, ypač į jos 8 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų jungtinės Tarybos ir jungtinės Komisijos steigimo sutartį, ypač į jos 16 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos darbo reglamentą, ypač į jo 27 straipsnį,

atsižvelgdama į Mokslo ir technikos komiteto nuomonę,

kadangi Jungtiniam tyrimų centrui reikia nustatyti jo funkcijas atitinkančias organizaciją ir galias,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Jungtinis tyrimų centras (JTC) sudaromas iš Komisijos įkurtų tyrimo institucijų, kurios vykdo Bendrijos tyrimų ir mokymo programas, ir reikalingų pagalbinių tarnybų.

2 straipsnis

Administraciniai Jungtinio tyrimų centro organai yra šie:

- Generalinis direktorius,
- Bendras patariamasis komitetas,
- Mokslo komitetas.

3 straipsnis

Jungtiniam tyrimų centrui vadovauja Komisijos skiriamas Generalinis direktorius, pasirašant sutartį ne ilgesniam nei ketverių metų laikotarpiui, su galimybe ją pratęsti.

Generalinio direktoriaus ir jam pavaldžių tarnybų darbo vietas turi būti Ispra įstaigoje.

Generalinis direktorius turi imtis visų reikalingų priemonių, siekiant užtikrinti efektyvų JTC funkcionavimą, suderinamą su galiojančiais reglamentais ir jam deleguotomis galiomis. Pagal toliau aprašytas procedūras:

- rengia ir teikia Komisijai JTC programų projektus, kuriuose nurodyti jų finansiniai aspektai,
- šiam tikslui skirtų lėšų apimtyje derasi ir sudaro sutartis dėl tyrimų ir tai darydamas laikosi Komisijos pasiūlymu nustatytų tarifų taisyklių,
- yra atsakingas už programų įgyvendinimą bei finansinį administravimą,
- nustato vidinę JTC organizaciją, ypatingai atsižvelgdamas į funkcinio biudžeto reikalavimus,
- vykdo jam skiriančios institucijos suteiktas galias remdamasis Pareigūnų tarnybos nuostatais ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygomis.

4 straipsnis

1. Sudaromas JTC Bendras patariamasis komitetas, sudarytas iš valstybių narių Vyriausybių paskirtų atstovų, kuris padės Generaliniam direktoriui; komitetas vykdo šiuo sprendimu paskirtas pareigas.

Valstybių narių dalyvavimas reglamentuojamas 1970 m. gruodžio 17 d. Tarybos rezoliucija.

Komitetas dviejų metų kadencijai išrenka vieną iš savo narių pirmininku. JTC Generalinis direktorius dalyvauja diskusijose, tačiau nebalsuoja.

2. Bendro patariamojo komiteto posėdžius šaukia jo Pirmininkas; posėdis šaukiamas ir tuo atveju, jeigu to reikalauja JTC Generalinis direktorius arba trys komiteto nariai.

Komiteto posėdžiai laikomi teisėtais, jeigu juose dalyvauja ne mažiau kaip du trečdaliai jo narių. Nuomonės patvirtinamos posėdyje dalyvaujančių narių balsų dauguma.

3. Pirmininkas atsakingas už kiekvieno posėdžio protokolo parengimą; į jį turi būti įtrauktos pareikštos nuomonės ir, jeigu konsultuojamasi su Komitetu, išsakyti požiūriai. Šis protokolą perduodamas Komisijai ir Tarybai.

5 straipsnis

Sudaromas JTC mokslo komitetas, kuris padės Generaliniam direktoriui.

Mokslo komitetas sudaromas iš: iki dviejų trečdalių – departamentų pagrindinių vadovų ir projektų vadovų ir iki vieno trečdalio – mokslo ir technikos personalo narių, kuriuos šis personalas renka kaip savo atstovus.

Generalinis direktorius tinkamai konsultuojasi su Mokslo komitetu visais mokslinio arba techninio pobūdžio klausimais, susijusiais su JTC veikla. Todėl komitetas turi dalyvauti programų projektų rengime.

6 straipsnis

1. Komisija teikia Generaliniam direktoriui bendrąsias gaires apie JTC programų sandarą atsižvelgiant į Tarybos priimtą bendrąją politiką.

2. Dėl to Generalinis direktorius savarankiškai ir konsultuodamasis su Bendru patariamuoju komitetu rengia programų įvairioms JTC veiklos sritims projektus, o Komitetas pateikia savo nuomonę apie juos.

3. Atsižvelgdama į bendrąją politiką ir finansinę Bendrijos situaciją Komisija nagrinėja programų projektus ir dėl jų Bendro patarimo komiteto pateiktą nuomonę, kurie yra nustatyti pirmiau.

Laikydamosi Sutarties nuostatų Komisija priima pasiūlymus ir pateikia juos Tarybai, papildydama Bendro patarimo komiteto nuomone ir JTC Generalinio direktoriaus parengto programos projekto originalu, jeigu Komisija pakeitė šiuos projektus.

7 straipsnis

1. Generalinis direktorius atsakingas už tinkamą JTC nustatytų programų vykdymą. Jis vadovauja departamentų ir tarnybų veiklai ir ypač priima sprendimus dėl alternatyvių programos įgyvendinimo metodų.

2. Jis pateikia Komisijai visą informaciją, kuri reikalinga rengiant ataskaitas, reikalaujamas pagal Euratomo sutarties 11 straipsnį.

3. Generalinis direktorius prirėkus užtikrina, kad kitos programos būtų deramai koordinuojamos ir būtų tarpusavyje susiję įgyvendinimo ir parengimo metu, ypač atsižvelgiant į JTC mokslinę ir pramoninę infrastruktūrą. Generalinis direktorius kas dvejus metus peržiūri programas.

8 straipsnis

Generalinis direktorius tinkamai informuoja Bendrą patariamąjį komitetą apie Jungtinio tyrimų centro veiklą, pirmiausia dėl pagrindinių sudarytų sutarčių, personalo vadybos politikos, išsamaus Centro programos parengimo bei esminių jau patvirtintų programų pakeitimų. Atsižvelgdamas į šią informaciją, Bendras patariamasis komitetas gali Generaliniam direktoriui pateikti savo nuomonę.

9 straipsnis

1. Kiekvienais metais Generalinis direktorius sudaro programos įgyvendinimui reikalingų lėšų sąmatą įtraukimui į atitinkamą preliminarų Bendrijų biudžeto projekto poziciją. Į šią sąmatą turi būti įtraukta pajamų ir išlaidų prognozė atsižvelgiant į JTC pagal sutartis atliktus darbus.

6 straipsnis taikomas *mutatis mutandis* preliminarų biudžeto projekto tyrimų veiklai parengimui.

2. JTC išlaidos turi būti patvirtintos Generalinio direktoriaus: jis turi pasirašyti mokėjimo orderius ir kvitus; jis turi sudaryti sutartis ir patvirtinti lėšų pervedimą.

3. Generalinis direktorius Komisijai pateikia ketvirtinę finansinę ataskaitą. Finansinių metų pabaigoje jis perduoda Komisijai pajamų ir išlaidų ataskaitą už finansinius metus.

4. Komisija paskiria pareigūną, atsakingą už įsipareigojimų vykdymą ir leidimus išlaidoms bei pajamų priežiūrą.

5. Komisija paskiria apskaitos pareigūną, atsakingą už išlaidų apmokėjimą bei pajamų gavimą, apskaitos vedimą bei lėšų ir vertybinių popierių saugojimą.

10 straipsnis

1. Generalinis direktorius personalo atžvilgiu turi tokias galias, kokios suteiktos skiriančiajai institucijai, išskyrus nurodytas Tarnybos nuostatų 90 ir 91 straipsnyje, kurios priklauso Komisijos prerogatyvai.

2. Tačiau A1 ir A2 lygio pareigūnų ir kitų tarnautojų atžvilgiu Tarnybos nuostatų 29, 49, 50 ir 51 straipsniuose ir IV antraštinėje dalyje numatytas galias Generalinio direktoriaus pasiūlymu vykdo Komisija.

3. Generalinis direktorius Komisijos vardu imasi visų priemonių, reikalingų norint užtikrinti asmenų ir įrenginių, už kuriuos jis yra atsakingas, saugumą.

11 straipsnis

1. Generalinis direktorius užtikrina, kad Komisijos ir JTC tarnybos keistųsi informacija. Šiuo tikslu jis periodiškai turi sukviesti:

- Komisijos tarnybų, kurios yra susiję su JTC veikla, generalinius direktorius arba direktorius,
- JTC departamentų atstovus,
- JTC personalo atstovus.

2. Po konsultacijų su JTC personalu ir gavęs Bendro patariamojo komiteto nuomonę Generalinis direktorius nustato vidines JTC organizacijos taisykles.

3. Nepažeidžiant Tarnybos nuostatų reikalavimų, taisyklėse pirmiausia turi būti numatytas atstovaujančių personalo organizacijų kūrimas JTC lygmenyje ir, prireikus, kiekvienam padaliniui, taip pat nustatytos sąlygos, kuriomis šios organizacijos gali dalyvauti formuluojant ir įgyvendinant JTC bendrąją personalo politiką.

12 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 1971 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu

Franco M. Malfatti

Pirmininkas